

Пенсионное пособие и пособие в связи с потерей кормильца



Практически любой человек, проживающий в США, так или иначе связан с системой Социального обеспечения—либо работая и выплачивая налоги в фонд Социального обеспечения, либо получая пособия Социального обеспечения. Пособия Социального обеспечения выплачиваются работникам и членам их семей, обладающим правом на пособие, когда работник выходит на пенсию или становится нетрудоспособным. Пособие в связи с потерей кормильца может выплачиваться, согласно правилам, некоторым членам семьи после смерти работника. В данной публикации рассказывается о пенсионном пособии и пособии в связи с потерей кормильца. За получением информации о пособиях по инвалидности обращайтесь в Социальное обеспечение. Попросите публикацию *Пособие по инвалидности* (Publication № 05-10701-RU).

Лица в возрасте 65 лет и старше, а также слепые или инвалиды, могут иметь право на пособие Дополнительного социального дохода (SSI). Программа SSI выплачивает пособие малоимущим лицам, имеющим низкий доход, или не имеющим его вообще. Чтобы получить дополнительные сведения о программе SSI, запросите копию публикации *Пособие Дополнительного социального дохода (SSI)* (Publication № 05-10702-RU).

Ваш трудовой стаж

Для того чтобы заработать право на страхование Социального обеспечения, не обязательно быть гражданином США. Если вы приехали в США на законном основании с правом на работу, вы можете устраиваться на все виды работ, покрываемые страхованием Социального обеспечения. Когда вы работаете, вы также зарабатываете право на медицинское страхование «Медикэр» (Medicare).

За годы трудовой деятельности вы платите налоги на Социальное обеспечение из своего заработка. Если вы работаете по найму, ваш работодатель также выплачивает за вас равнозначную сумму налога на Социальное обеспечение. Если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью, вы выплачиваете налоги и как работник, и как работодатель. Служба социального обеспечения использует ваш номер социального обеспечения для ведения учета вашего дохода. Даже если вы меняете место работы, номер социального обеспечения сохраняется и используется для ведения учета вашего заработка.

Поскольку пособие Социального обеспечения основано на вашем заработке в течение всей трудовой жизни, важно всегда пользоваться одним и тем же номером социального обеспечения. Следите, чтобы все работодатели удерживали из вашего заработка налоги на Социальное обеспечение. Вы можете

проверить точность учета всех своих трудовых доходов, ознакомившись с *Индивидуальным отчетом Социального обеспечения (Social Security Statement)*, который мы посылаем вам ежегодно. В отчете также указываются примерные размеры пособий: пенсионного, по инвалидности, в связи с потерей кормильца, которые могут выплачиваться на основе вашего заработка на учете Социального обеспечения.

Пенсионное пособие

Чтобы получить право на пенсионное пособие, большинству людей требуется проработать, по крайней мере, 10 лет на работе, где взимались налоги на Социальное обеспечение. Если вы родились до 1929 г., вам нужно менее десяти лет рабочего стажа. Размер вашего пенсионного пособия зависит от общей суммы вашего заработка, учтенного в системе Социального обеспечения. Чем выше доход, тем больше будет размер пособия.

Пенсионное пособие Социального обеспечения можно получать, начиная с 62-летнего возраста. Однако размер пособия, которое вы получите в 62 года, будет меньше, чем если бы вы начали получать выплаты в более старшем возрасте. Пенсионное пособие в полном размере выплачивается с 65 лет, если вы родились до 1938 г. Закон Социального обеспечения был изменен, чтобы постепенно поднять пенсионный возраст до 67 лет. Это изменение затрагивает людей, родившихся в 1938 году и позднее.

Некоторые члены семьи могут получить право на пособие Социального обеспечения на основе вашего трудового стажа. Жена или муж могут получать пенсионное пособие, начиная с 62 лет. Пособие можно получить и раньше, если супруга или супруг ухаживает за вашим ребенком, который тоже получает пособие на основании вашего учета трудового дохода. Если вы состояли в браке, по меньшей мере, в течение 10 лет, то ваша бывшая жена, или муж, также могут иметь право на получение пособия.

Дети могут получать страховое пособие Социального обеспечения вплоть до возраста 18 лет, или до 19 лет, если они посещают начальную или среднюю школу. Дети старше 18 лет могут получать пособие по инвалидности, если инвалидность наступила до 22-летнего возраста.

Если вы планируете выйти на пенсию, вам следует проконсультироваться с представителем Социального обеспечения заранее, в течение года, предшествующего году выхода на пенсию. Это рекомендуется потому, что правила программы весьма сложны, и иногда вам может быть выгодно начать получение пособия еще до фактического прекращения работы.

(следующая страница)

Пособие в связи с потерей кормильца

После смерти работника члены семьи могут получать ежемесячное пособие Социального обеспечения. Размер трудового стажа, необходимого для выплаты пособия в связи с потерей кормильца, зависит от возраста работника на момент смерти. Для молодого работника он может составлять всего лишь полтора года. В любом случае, он не превышает 10 лет.

Вдова или вдовец могут получать пособие, начиная с 60 лет. Пособие можно получить и раньше, если супруга или супруг ухаживают за вашим ребенком, который тоже получает пособие на основе вашего учета трудового дохода. Вдова и вдовец могут получать это пособие в связи с инвалидностью, начиная с 50-летнего возраста. Разведенный супруг или супруга умершего также могут иметь право на такое пособие.

Дети могут получать пособие вплоть до возраста 18 лет или до 19 лет, если они посещают начальную или среднюю школу. Дети старше 18 лет могут получать пособие по инвалидности, если инвалидность наступила до 22-летнего возраста.

Чтобы получить пособие в связи с потерей кормильца, необходимо подать заявление сразу же, как только возникнет право на пособие.

«Медикэр» (Medicare)

«Медикэр» — план медицинского страхования для людей в возрасте 65 лет или старше, либо моложе, если они имеют инвалидность или страдают хронической почечной недостаточностью, или боковым амиотрофическим склерозом (известным также как заболевание Лу Герига).

Если вы уже получаете пособие Социального обеспечения, программа «Медикэр» начнет действовать автоматически, когда вам исполнится 65 лет. В противном случае, за 2-3 месяца до исполнения 65 лет, необходимо обратиться в Социальное обеспечение, чтобы подписаться на «Медикэр».

Необходимые документы

Чтобы подтвердить ваше право на пособие Социального обеспечения и помочь определить величину вашего пособия, мы можем попросить вас предоставить некоторые документы. Конкретный список зависит от обстоятельств, изложенных в вашем заявлении. Вот некоторые из документов, которые могут потребоваться при подаче заявления в Социальное обеспечение:

- Карточка социального обеспечения (или же ее номер);
- Свидетельство о рождении;
- Свидетельства о рождении детей (если дети указываются в заявлении);
- Документы, подтверждающие гражданство США, или легальный статус иностранца, если вы (или

ребенок, от имени которого подается заявление) не родились в США;

- Номер социального обеспечения и свидетельство о рождении вашего супруга или супруги, если она или он подает заявление на основании вашего трудового стажа;
- Свидетельство о браке (при подаче заявления на основе трудового стажа супруга или супруги);
- Ваши документы об увольнении в запас, если вы служили в вооруженных силах; и
- Последняя форма W-2, или налоговая декларация, если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью.

Это всего лишь неполный список документов, который поможет вам подготовиться. При оформлении вашего заявления мы сообщим вам, нужны ли еще какие-нибудь документы.

Важное замечание. Вам необходимо предоставить оригиналы документов, либо их копии, заверенные учреждением, выдавшим документ. Их можно отослать в Социальное обеспечение или принести лично. Мы сделаем ксерокопии документов и возвратим вам оригиналы. Не откладывайте оформление пособия Социального обеспечения из-за отсутствия у вас всех необходимых документов. Мы поможем вам получить необходимую информацию.

Обращение в Социальное обеспечение

Дополнительную информацию и копии наших публикаций возможно найти, посетив наш сайт www.socialsecurity.gov, или позвонив по бесплатному телефону **1-800-772-1213 (1-800-325-0778)** — телефон с текстовым дисплеем для людей с частичной или полной потерей слуха). Мы можем ответить на конкретные вопросы с 7 утра до 7 вечера, с понедельника по пятницу. Информационные сообщения телефонного автоответчика предоставляются круглосуточно.

Если вам необходимы услуги переводчика по делам Социального обеспечения, мы предоставим их бесплатно. Услуги переводчика возможны, когда вы говорите с нами по телефону, или приходите в местное отделение Социального обеспечения. Позвоните по нашему бесплатному телефону — **1-800-772-1213**, нажмите кнопку 1 и ожидайте ответа представителя. Вам в помощь будет вызван переводчик. Если ваш вопрос невозможно решить по телефону, мы назначим для вас встречу с работником в местном отделении Социального обеспечения, пригласив туда и переводчика.

Мы сохраняем конфиденциальность всех телефонных разговоров. Для того чтобы убедиться, что вас обслужили вежливым и точным образом, некоторые из телефонных звонков контролируются вторым представителем Социального обеспечения.